



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2018. gada 23. maijā
(OR. en)

8166/18

**Starpiestāžu lieta:
2018/0067 (NLE)**

**RECH 143
USA 15
RELEX 330**

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS par Nolīguma par zinātnisko un tehnoloģisko sadarbību starp Eiropas Kopienu un Amerikas Savienoto Valstu valdību pagarināšanu

PADOMES LĒMUMS (ES) 2018/...

(... gada ...)

**par Nolīguma par zinātnisko un tehnoloģisko sadarbību
starp Eiropas Kopienu un Amerikas Savienoto Valstu valdību pagarināšanu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 186. pantu saistībā ar 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunkta v) punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu¹,

¹ ... piekrišana (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta).

tā kā:

- (1) Padome ar Lēmumu 98/591/EK¹ apstiprināja Nolīguma par zinātnisko un tehnoloģisko sadarbību starp Eiropas Kopienu un Amerikas Savienoto Valstu valdību (“nolīgums”) noslēgšanu. Nolīgums tika parakstīts Vašingtonā 1997. gada 5. decembrī un stājās spēkā 1998. gada 14. oktobrī.
- (2) Nolīguma 12. panta b) punktā ir paredzēts, ka nolīgums sākotnēji ir noslēgts uz pieciem gadiem un to vēlāk ar Pušu savstarpēju rakstisku vienošanos var pagarināt ar iespējamām grozījumiem uz papildu piecu gadu periodu.
- (3) Ar Lēmumiem 2004/756/EK², 2009/306/EK³ un 2014/240/ES⁴ Padome secīgi apstiprināja nolīguma pagarināšanu vēl uz pieciem gadiem. Nolīgums ir spēkā līdz 2018. gada 14. oktobrim.

¹ Padomes Lēmums 98/591/EK (1998. gada 13. oktobris) par Zinātniski tehniskās sadarbības nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Kopienu un Amerikas Savienoto Valstu valdību (OV L 284, 22.10.1998., 35. lpp.).

² Padomes Lēmums 2004/756/EK (2004. gada 4. oktobris) par nolīguma slēgšanu, ar kuru atjauno Eiropas Kopienas un Amerikas Savienoto Valstu valdības nolīgumu par zinātnisko un tehnoloģisko sadarbību (OV L 335, 11.11.2004., 5. lpp.).

³ Padomes Lēmums 2009/306/EK (2009. gada 30. marts), lai pagarinātu un grozītu Nolīgumu par zinātnisko un tehnisko sadarbību starp Eiropas Kopienu un Amerikas Savienoto Valstu valdību (OV L 90, 2.4.2009., 20. lpp.).

⁴ Padomes Lēmums 2014/240/EK (2014. gada 14. aprīlis), lai pagarinātu Nolīgumu par zinātnisko un tehnoloģisko sadarbību starp Eiropas Kopienu un Amerikas Savienoto Valstu valdību (OV L 128, 30.4.2014., 43. lpp.).

- (4) Komisijas dienestu veiktais novērtējums liecina, ka nolīgums ir svarīgs pamats Savienības un Amerikas Savienoto Valstu sadarbības veicināšanai kopīgās zinātnes un tehnoloģiju prioritārajās jomās, sniedzot abpusēju labumu. Tāpēc Savienības interesēs ir pagarināt nolīgumu vēl par pieciem gadiem.
- (5) Abas Puses ir apstiprinājušas nodomu pagarināt nolīgumu vēl uz pieciem gadiem, neveicot nekādus nolīguma grozījumus.
- (6) Nolīguma pagarināšana tāpēc būtu jāapstiprina Eiropas Savienības vārdā,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināta Nolīguma par zinātnisko un tehnoloģisko sadarbību starp Eiropas Kopienu un Amerikas Savienoto Valstu valdību pagarināšana vēl uz pieciem gadiem.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs Savienības vārdā sniedz Amerikas Savienoto Valstu valdībai paziņojumu par to, ka Savienība ir pabeigusi iekšējās procedūras, kas vajadzīgas nolīguma pagarināšanai saskaņā ar nolīguma 12. panta b) punktu.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

....

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*